

Distr.
GENERAL

CRC/SP/38/Add.1
15 January 2007

ARABIC
Original: ENGLISH/FRENCH

اتفاقية حقوق الطفل



اجتماع الدول الأطراف
الاجتماع الحادي عشر
نيويورك، ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٧
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء للجنة حقوق الطفل ليحلوا محل الأعضاء
الذين ستنتهي مدة ولايتهم في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٧، وفقاً
للمادة ٤٣ من اتفاقية حقوق الطفل

مذكرة مقدمة من الأمين العام

إضافة

تتضمن هذه الإضافة الترشيحات الإضافية لعضوية لجنة حقوق الطفل التي وردت بعد ٢٤ تشرين
الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، وفقاً للفقرة ٤ من المادة ٤٣ من اتفاقية حقوق الطفل. أما جميع الترشيحات التي قدمت
قبل ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ فتتكرر في الوثيقة CRC/SP/38.

اسم المرشح	الدولة المرشحة له
السيدة لورديس ج. بالانون	الفلبين
السيدة ميري كلارك	جامايكا
السيدة روث فروجيا	مالطا
السيدة ميرنا يولاندا لوريترانا أريغا دي غونزاليس	غواتيمالا
السيد روبرت فينسنت ماكارامبا	جمهورية تنزانيا المتحدة
السيد داينوس بوراس	ليتوانيا
السيد غسان سليم رباح	لبنان
السيدة هاريميسا رازافندرا كوتو	مدغشقر

المرفق

بيانات السيرة الذاتية للمرشحين

لورديس بالانون (الفلبين)

تاريخ ومكان الولادة: ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٠، لا أونيون، الفلبين

لغات العمل: الإنكليزية والفلبينية (اللغة الوطنية)

المنصب/الوظيفة حالياً:

تعمل حالياً خبيرة استشارية مستقلة في مجال العمل الاجتماعي ولا سيما حقوق الطفل والمرأة، ووضع السياسات والبرامج بالتعاون مع الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية ورابطة أمم جنوب شرق آسيا ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وصندوق الأمم المتحدة للسكان ووكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية؛ ومدرسة في قسم العمل الاجتماعي في جامعة سانت جوزيف، من عام ١٩٨٠ حتى الآن؛ وأستاذة في مدرسة الدراسات العليا بالمعهد الاجتماعي الآسيوي، مانيلا، ٢٠٠٦.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، وكيلة وزارة الرعاية الاجتماعية والتنمية، والرئيسة المناوبة لمجلس التبني في البلدان الأخرى من أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥. تشمل الأنشطة الحالية: الإشراف على برنامج التدريب الداخلي للمرشدين الاجتماعيين في مجال رعاية الأطفال بالتعاون مع مؤسسة نورفيل؛ ووضع خطة استراتيجية وطنية بشأن منع العنف ضد الأطفال والحد منه، وتجميع نتائج حلقات العمل التشاورية بشأن العنف ضد الأطفال مع مجلس رعاية الطفل ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة؛ ووضع معايير أداء بشأن الخدمات النفسية الاجتماعية لضحايا العنف من النساء وأطفالهن بالتعاون مع وزارة الرعاية الاجتماعية والتنمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وإعداد دليل عملي وتوفير التدريب بشأن تعافي وإعادة إدماج ضحايا الاتجار والناجين منه بالتعاون مع وزارة الرعاية الاجتماعية والتنمية ومؤسسة الولايات المتحدة للتنمية الدولية.

المؤهلات العلمية:

ماجستير علوم (M.Sc.) في إدارة الخدمات الاجتماعية (اقتصاد) - كلية سوانسي الجامعية، جامعة ويلز، المملكة المتحدة، تموز/يوليه ١٩٨٠؛ ماجستير في العمل الاجتماعي - جامعة الفلبين، ديليمان، مدينة كيزون، ١٩٧٨؛ بكالوريوس آداب في الرعاية الاجتماعية - جامعة الفلبين، ديليمان، مدينة كيزون، نيسان/أبريل ١٩٦١.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة التعاهدية المعنية:

دراسة حالة الأطفال المحرومين من مقدمي الرعاية الرئيسيين بالتعاون مع مكتب اليونيسيف الإقليمي لشرق آسيا، بانكوك، تايلند، في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، ووضع خطة عمل لتنفيذ إعلان رابطة أمم جنوب شرق آسيا بشأن القضاء على العنف ضد المرأة بالتعاون مع أمانة الرابطة، في الفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦؛ ناطقة باسم أكاديمية القضاء الفلبينية لتدريب قضاة محاكم الأسرة وموظفي القضاء منذ عام ٢٠٠٢؛ مشرفة/عضو في مجلس مركز تاهانان سانتا لوسيا لفتيات الشوارع اللاتي تعرضن لاعتداءات جنسية، ٢٠٠٦؛ عضو في اللجنة العلمية للمؤتمر الإقليمي لعام ٢٠٠٧ المعني بمسألة إساءة معاملة الأطفال الذي عقدته الجمعية الدولية لمنع إساءة معاملة الأطفال وإهمالهم، ٢٠٠٦؛ عضو ورئيسة سابقة للشبكة المعنية بالأطفال المصابين بالإيدز (Children AIDS Network)؛ عضو وعضو استشاري في الرابطة الفلبينية للمرشدين الاجتماعيين.

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

"Children's Rights: A Social Work Concern", *Saint Joseph College Research Journal*, Vol. IX No. 1, Quezon City, June 2001; "Child Care and Placement", *Philippine Encyclopedia on Social Work 2000 Edition*, Vol. I, Phil., 2000; "Child Abuse in the Philippines: A Situationer", *Lifeline*, FMA, Dec. 1998; "Protecting Children's Rights in Intercountry Adoption", *Legal Aspects of Intercountry Adoption*, UP Law Center, 1997.

ميري كلارك (جامايكا)

الخبرة المهنية:

- مدافعة عن حقوق الطفل - لجنة برلمانية مكلفة بحماية وإعمال حقوق الطفل، مكتب الدفاع عن حقوق الطفل، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
- مديرة - قسم التنمية الاجتماعية والقضايا الجنسانية، معهد التخطيط في جامايكا، ١٩٨٩-٢٠٠٦
- أنشطة تعليمية - مانشستر، أردن، سانت أندرو، ثانوية مانينغس، ١٩٦٩-١٩٨٩
- كبيرة المدرسين، رئيسة قسم، مشرفة على التدريس
- قائمة بأعمال نائب الرئيس، ثانوية مانينغس، ١٩٨٤-١٩٨٥

المؤهلات العلمية:

- جامعة جزر الهند الغربية - ماجستير في العمل الاجتماعي (إدارة وتنظيم)، ١٩٩٦
- جامعة جزر الهند الغربية - بكالوريوس (B.A.) (مرتبة الشرف) في التاريخ واللغة الإسبانية والاقتصاد، ١٩٦٨
- جامعة جزر الهند الغربية - دبلوم (Diploma) في التربية، ١٩٦٩
- جامعة جزر الهند الغربية - شهادة (Certificate) في العمل الاجتماعي، ١٩٨٠
- جامعة جزر الهند الغربية - شهادة (Certificate) في الإدارة المالية، ١٩٩٤
- (مدرسة التعليم المستمر)
- معهد تكنولوجيا الحاسوب - شهادة (Certificate) في دراسات الحاسوب، ١٩٨٠
- ثانوية مانشستر - شهادة الدراسة الثانوية، ١٩٦٣

اللجان الوطنية:

سابقاً

- رئيسة - اللجنة المكلفة بإنشاء لجنة الطفولة المبكرة
- رئيسة - اللجنة التوجيهية لاستعراض البرامج الوطنية الخاصة بالطفولة المبكرة

- رئيسة - اللجنة الاستشارية المعنية بالإدماج
- نائبة الرئيس - اللجنة الوطنية لإعداد تقرير نهاية العقد الخاص بالطفل (١٩٩٠-٢٠٠٠)
- عضو - اللجنة التوجيهية الوطنية للقضاء على أسوأ أشكال عمل الأطفال
- عضو - اللجنة الوطنية للاحتفال بالسنة الدولية للمتطوعين
- عضو - لجنة التنسيق الوطنية المعنية بمخطة العمل الوطنية للطفل (١٩٩٠-١٩٩٥)
- عضو - اللجنة التوجيهية لاستعراض نظام قضاء الأحداث
- عضو - اللجنة التوجيهية المكلفة بإنشاء لجنة تعنى بالقضايا الجنسانية والعدالة الاجتماعية
- عضو - اللجنة الوطنية لتنقيح سياسة الشباب الوطنية
- عضو - المجلس الوطني المعني بتعاطي المخدرات
- عضو - فرقة العمل الوطنية المعنية بعدم الانضباط في المجتمع
- عضو - اللجنة التحضيرية لمؤتمر بيجين
- عضو - اللجنة الإدارية لمجلس إدارة كلية إكسلسيور المتوسطة (Excelsior Community College)
- عضو - اللجنة الاستشارية الوطنية المعنية بالقضايا الجنسانية
- عضو - المجلس الوطني لكبار السن

حالياً

- عضو - تحالف منع العنف
- عضو - الفريق العامل المعني بالاستثمار الاجتماعي من أجل الطفل
- عضو - لجنة الطفولة المبكرة - اللجنة الفرعية لسياسة المهارات الوالدية
- عضو - فرقة العمل الوطنية لمكافحة الاتجار، اللجنة الفرعية لوضع السياسات
- عضو - الفريق العامل المشترك بين القطاعات المعني بأطفال الشوارع
- عضو - عدد من اللجان المخصصة الأخرى

المجالس:

- عضو - مجلس إدارة معهد وست أفنيو (West Avenue Institute)
- عضو - مجلس إدارة مؤسسة تسوية المنازعات
- عضو - مجلس إدارة كنيسة النعمة الرسولية
- عضو - مجلس زائري مركز ساوث كامب الإصلاحية للكبار
- عضو - مجلس إدارة كلية أكسلسيور المتوسطة (Excelsior Community College)
- عضو - برنامج توفير الفرص للأطفال الشوارع

المنشورات:

- ١- **Clarke, M.** (2005) Policy Development Process: A Third World Experience, *Social Work Journal*
- ٢- **Clarke, M.** and Henry-Lee A., (2005), Total institutions: an examination of correctional services in Jamaica *UWI Journal IDEAZ*
- ٣- **Clarke, M.** (2002) Domestic Work: Joy or Pain, *Social and Economic Studies*, Vol. 51, No. 4
- ٤- **Clarke, M.,** Henry-Lee A., Chevannes B., Ricketts, S. (2000), An assessment of the Standard of Living and Coping Strategies of Workers in Selected Occupations who earn a Minimum Wage, *Policy Development Unit, Planning Institute of Jamaica*
- ٥- **ورقات متنوعة في مجلة JA PEOPLE، معهد التخطيط في جامايكا**
- ٦- **فصول متنوعة في الدراسة الاستقصائية الاقتصادية والاجتماعية السنوية لجامايكا**

المنظمات المهنية:

- عضو، الرابطة الجامايكية للمرشدين الاجتماعيين
- عضو، نادي سانت أندرو للنساء المشتغلات بالمهن التجارية والحررة

روث فرّوجيا (مالطة)

تاريخ ومكان الولادة: ٨ أيار/مايو ١٩٥٩، غوزو، مالطة

لغات العمل: الإنكليزية والمالطية وقليل من الفرنسية والإيطالية

المناصب الحالية:

محامية - المحاكم العدلية والمحكمة الروحية (١٩٨٤-)

محاضرة أولى - جامعة مالطة (١٩٩٣-)

خبيرة استشارية في القانون - مجلس الأطفال والشباب (٢٠٠٢-)

خبيرة استشارية في القانون - مفوضّة لشؤون الطفل (٢٠٠٤-)

مستشارة قانونية طوعية، اللجنة المالطية للمهاجرين واللاجئين (٢٠٠٤-)

الأنشطة المهنية الرئيسية:

المحكمة العدلية في مالطة وغوزو والمحكمة الروحية

المحاماة:

جامعة مالطة: قانون الأسرة، وقانون الطفل وقانون حقوق الإنسان لطلبة الدراسات العليا؛ الإشراف على الأطروحات وامتحان مقدميها في شهادات الدكتوراه في القانون (LL.D.)، ودكتوراه الفلسفة (Ph.D.)، وماجستير الفلسفة (M.Phil.)، وماجستير الآداب (M.A.) في حقوق الإنسان، وماجستير الآداب (M.A.) في القانون الأوروبي، وماجستير في القانون (Magister Juris)، ومحاضر زائر في دورات حقوق الطفل - جامعة باليرمو ٢٠٠٢، وجامعة إسيكس ٢٠٠٦

إلقاء المحاضرات:

تقديم المشورة القانونية فيما يتصل بقانون الطفل وقانون الأسرة وقضايا اللجوء، وتقديم خدمات المحاماة فيما يتصل بقانون الطفل وقانون الأسرة وقضايا اللجوء

الخدمات الاستشارية:

تحليل القضايا المتصلة بحقوق الطفل ورعاية الطفل وتقديم تقارير عنها لمنظمات محلية ووطنية وإقليمية ودولية

الأبحاث:

المؤهلات العلمية:

شهادة دبلوم الكاتب العادل (جامعة مالطة) دكتوراه في القانون (LL.D.) (جامعة مالطة)

١٩٧٩-١٩٨٤

زميلة في حلقة سالزبرغ الدراسية (القانون الأمريكي والمؤسسات القانونية الأمريكية)	١٩٨٤
شهادة في حقوق الإنسان (جامعة ستراسيرغ)	١٩٩٠
دورة تدريبية: جنيف، برنامج زمالات الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان	١٩٩٠
شهادة دبلوم في فقه القانون الكنسي وقانون الزواج	١٩٩٢-١٩٩٤
ماجستير الفلسفة (M. Phil.) (جامعة مالطة) (موضوع الأطروحة: الإنفاذ الفعلي لاتفاقية حقوق الطفل)	٢٠٠٠-٢٠٠٣

الأنشطة الرئيسية الأخرى المتصلة بقانون الطفل:

نائبة أمين السجل في المحاكم العالية (١٩٨٢-١٩٨٤)، إدارة جلسات محكمة الأسرة والمحكمة الدستورية ومحكمة الاستئناف/إجراء بحوث في الأحكام
محامية في مكتب النيابة العامة (١٩٨٤-١٩٨٦)، اتخاذ الإجراءات القضائية وتقديم المشورة القضائية باسم الحكومة، بما في ذلك جميع قضايا الرعاية
مديرة بالإنابة (١٩٨٧-١٩٨٨) لإدارة شؤون الرعاية
عضو فريق الصياغة المكلف بوضع "سياسة للتصدي لاستغلال الأطفال جنسياً في الكنيسة" (عينها رئيس أساقفة مالطة) ١٩٩٧-٢٠٠٠
عضو فريق التصدي (التحقيق في قضايا استغلال الأطفال جنسياً) ٢٠٠٠-٢٠٠٣
خبيرة استشارية لدى نائب رئيس الوزراء ووزير السياسة الاجتماعية (٢٠٠٠-٢٠٠٥) بشأن قانون الأسرة والطفل (قدمت تقرير مالطة إلى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل)
كلّفتها الحكومة بصياغة ١- قانون الطفل (سُن جزئياً: قانون مفوض شؤون الطفل لعام ٢٠٠٣)؛ ٢- قانون المساواة بين الجنسين (سُن في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢)
رئيسة مجلس شؤون الطفل (١٩٩٨-٢٠٠٢) رصد حالة الأطفال المودعين في مؤسسات الرعاية ووضع السياسات الخاصة بذلك، بما في ذلك عقد جلسات استماع شبه قضائية أسبوعية
الفريق العامل المعني بحقوق الإنسان لبلدان أوروبا والبحر الأبيض المتوسط: عضو الفريق العامل المعني بالثتيف في مجال حقوق الإنسان (٢٠٠١-٢٠٠٥)

خبيرة استشارية في القانون، (٢٠٠٣-٢٠٠٤) مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، رصد الحالة القانونية والفعالية لطالبي اللجوء، بمن فيهم القصر غير المصحوبين، في مراكز الاحتجاز والمراكز المفتوحة، والتنسيق مع السلطات، ورصد المقابلات التي تُجرىها لجنة اللاجئين ومجلس الطعون

مجلس إدارة مدرسة سانت باتريك الداخلية للبنين - عضو (٢٠٠١-)

لجنة القضايا الجنسانية، جامعة مالطة - عضو (٢٠٠٢-)

الشبكة الأوروبية لمكافحة الفقر - عضو فريق الخبراء الاستشاري (٢٠٠٣-)

مجلس التحقيق في ادعاءات إساءة معاملة الأطفال في دار لوردس - عضو (٢٠٠٦-)

المنتدى الأوروبي لأبحاث الهجرة والعلاقات الإثنية - عضو ذو اهتمام خاص في الفريق المكلف بتوفير "الحماية الدولية للفئات الضعيفة" (٢٠٠٦-)

قائمة بمنشورات مختارة في مجال قانون الطفل:

International Survey of Family Law, 1994 and 1999 Malta contributions

California Western International Law Journal, Fall 2000, Volume 31, Number 1, *Parental Responsibility and State Intervention*, ISBN 0886-3210

Council of Europe, *Legal Problems relating to Parentage*, XXVIIth Colloquy on European Law, Foundation for International Studies, ISBN 92-871-3852-4

Family Law Quarterly, Vol. 29 No. 3, American Bar Association, *Marriage and Divorce Regulation in Malta*, ISSN 0014-729X

2004, *Child Law*, in Encyclopaedia of Social Studies and Humanities: Law edited by Schwabach A. and Cockfield A.J., Honorary Theme Editor(s), in Encyclopaedia of Life Support Systems (EOLSS), under auspices of UNESCO [http://www.eolss.net]

2005, co-author *Children's Perceptions of their Experience in Residential or Foster Care*, Malta, Department of Welfare publication.

2006, contributor *A Fair Deal: Children with Very Challenging Behaviour* (adult and child friendly versions), ISBN99932-0-444-7/978-99932-0-444-2

Id-Dritt Law Journal, Vol. XIX, 2006 - *Impact of Amendments of Act XLIII on Rights of Children Born out of Wedlock* [ISBN -13:978-99932-0-473-2]

منشورات ستصدر قريباً:

International Society of Family Law World Conference, July 2005, Salt Lake City, USA -
key note paper on *Child Rights Perspective on Family Friendly Policies*

International Society of Family Law Conference: 100 Years of Child Protection - December
2005, Amsterdam, Netherlands, paper: *Protecting the Challenging Child*

International Interdisciplinary Conference on Children's Rights, University of Ghent,
Belgium 2006 - paper on *Children's Rights in Family Court Proceedings*

Commission on European Family Law (CEFL) - *Juxtaposing Legal Systems and the
Principles of European Family Law: Divorce and Maintenance*. Malta Chapter

Book: *Brussels II BIS-Its Impact and Application in EU Member States*. Malta Chapter

تقارير صدرت حديثاً في مجال حقوق الطفل:

تقرير أعدته بصفتها خبيرة في قانون الطفل للجنة الشؤون الاجتماعية في مجلس النواب المعنية بحقوق
الأطفال الضعفاء المودعين في مؤسسات الرعاية، ٢٠٠٠

تحديث لتقرير مالطة المقدم إلى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل (وعرض التقرير أمام اللجنة -
جنيف، ٢٠٠٠)

تقرير مالطة إلى الدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة المعنية بالطفل، نيويورك، ٢٠٠١

تقرير حكومة مالطة إلى منظمة إنهاء بغاء الأطفال في السياحة الآسيوية بشأن العنف وبغاء الأطفال، ٢٠٠٢

تقرير حكومة مالطة إلى مجلس أوروبا بشأن بغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية، ٢٠٠٢

تقرير مفوض شؤون الطفل المقدم في إطار دراسة الأمين العام للأمم المتحدة بشأن العنف ضد الأطفال، ٢٠٠٤

دورة الاتحاد الأوروبي لاستعراض الأنداد لمسألة الإدماج الاجتماعي، برلين - التوفيق بين العمل والحياة
الأسرية: خبير قطري، ٢٠٠٤ (متاح على الموقع [http://www.peer-review-social-
inclusion.net/peer/pdf_pool/04_DE_com_MT_en_041207.pdf](http://www.peer-review-social-inclusion.net/peer/pdf_pool/04_DE_com_MT_en_041207.pdf))

تقرير أعدته بصفتها خبيرة في قانون الطفل للجنة الشؤون الاجتماعية في مجلس النواب
المعنية بالتكنولوجيا الأحيائية وحقوق الإنسان (متاح على الإنترنت - جلسة ٨ آذار/مارس ٢٠٠٥)

[http://www.parliament.gov.mt/information/CommitteeSocial%20Affairs%20Committee/
SAC%20-%20Records.htm](http://www.parliament.gov.mt/information/CommitteeSocial%20Affairs%20Committee/SAC%20-%20Records.htm)

تقرير عن حالة الأطفال والشباب ذوي السلوك الصعب. دراسة متعددة الاختصاصات أعدت لمفوض
شؤون الطفل وقدمت إلى رئيس الوزراء، ٢٠٠٦ (مقترحات قيد استعراض لجنة الاختيار المخصصة)

ميرنا يولاندا لوريترانا آريغا دي غونزاليس (غواتيمالا)

تاريخ الولادة: ١٩ آذار/مارس ١٩٤٧

الشهادة الجامعية: محامية متخرجة من كلية الحقوق بجامعة سان كارلوس في غواتيمالا

المناصب التي شغلتها في المحاكم العدلية:

- موظفة مسؤولة عن زيارة السجون والسجناء المفرج عنهم، أيار/مايو ١٩٦٨ (وظيفة مؤقتة)
- موظفة في محكمة مدنية من الدرجة الرابعة، حزيران/يونيه وتموز/يوليه ١٩٦٨ (وظيفة مؤقتة)
- موظفة في محكمة جزائية غير مختصة من الدرجة الثالثة، آب/أغسطس ١٩٦٨ (وظيفة ثابتة)
- موظفة في المحكمة الجزائية الخامسة من الدرجة الأولى مع ترقية في كانون الثاني/يناير ١٩٧٠، وهي وظيفة تركتها للحصول على الدرجة الجامعية
- أمينة سر المحكمة الجزائية الثامنة من الدرجة الأولى، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٤
- أمينة سر الدائرة الأولى لمحكمة الاستئناف، من آب/أغسطس ١٩٧٥ إلى نيسان/أبريل ١٩٧٦
- أمينة سر مؤقتة لمحكمة المرور الابتدائية الثانية، من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ إلى كانون الثاني/يناير ١٩٨٢
- أمينة سر المحكمة الجزائية التاسعة من الدرجة الأولى، من كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ إلى نيسان/أبريل ١٩٨٤
- قاضية صلح ثالثة في القضاء المدني، من أيار/مايو ١٩٨٤ إلى تموز/يوليه ١٩٨٧
- قاضية خامسة في محكمة أحوال الأسرة من الدرجة الأولى، من تموز/يوليه ١٩٨٧ إلى شباط/فبراير ١٩٩١
- قاضية في محكمة الاستئناف لأحوال الأسرة، من شباط/فبراير ١٩٩١ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
- قاضية في المحكمة العليا، من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩
- رئيسة دائرة الاستئناف والحكم في المحكمة العليا، من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧

الخبرة المهنية في الإدارة العامة والخاصة وغيرها:

- رئيسة قسم أحوال الأسرة في مكتب النيابة العامة، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى آذار/مارس ٢٠٠١
- أمينة سر الشؤون الفنية في قسم الرعاية الاجتماعية بديوان رئاسة الجمهورية، من نيسان/أبريل ٢٠٠٥ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
- حتى تاريخ اليوم، مستشارة قانونية لبرنامج حقوق الطفل في قسم الرعاية الاجتماعية بديوان رئاسة الجمهورية

لجنة صياغة مشاريع القوانين والمدونات وغيرها:

عضو في لجنة صياغة مشروع قانون القضاء، ١٩٩٧ إلى ١٩٩٨

قانون الخدمة المدنية في محكمة القضاء، ١٩٩٨ إلى ١٩٩٩

عضو في لجنة محكمة العدل العليا التي أعدت اللائحة التنظيمية لمعهد الدراسات القضائية

عضو لجنة محكمة العدل العليا التي وضعت مشروع الإصلاحات الدستورية الخاصة بمحكمة القضاء، ١٩٩٧

حالياً، عضو في اللجنة التي صاغت المشروع الأخير لقانون التبني المعروض حالياً على مجلس شيوخ الجمهورية

المراتب الشرفية والجوائز وشهادات التقدير:

شهادة تقدير لدى إنهاء عملها كرئيسة قسم أحوال الأسرة في مكتب النيابة العامة، آذار/مارس ٢٠٠١

شهادة تقدير من موظفي قسم أحوال الطفل في مكتب النيابة العامة، آذار/مارس ٢٠٠١

شهادة تقدير من لجنة مناهضة إساءة معاملة الأطفال لما قامت به من عمل في قسم أحوال الأسرة في

مكتب النيابة العامة لصالح أطفال غواتيمالا، آذار/مارس ٢٠٠١

الرابطات المهنية والنقابية والاجتماعية والمدنية وغيرها:

نقابة المحامين في غواتيمالا

اللجنة الوطنية لرصد سير العدالة وتعزيزها، عضو مناوب

مفوضة بأعمال نائب رئيس نقابة المحامين في غواتيمالا، آذار/مارس ٢٠٠٤ إلى آذار/مارس ٢٠٠٥

التعليم الجامعي:

أستاذة مُكلفة بتدريس مادة "المدخل إلى القانون ١ و ٢" في كلية الحقوق بجامعة سان كارلوس في

غواتيمالا، ١٩٧٣ إلى ١٩٨٠

أستاذة مساعدة مُكلفة بتدريس منطق القانون في كلية الحقوق بجامعة سان كارلوس في غواتيمالا، ١٩٧٧ إلى ١٩٧٨

أستاذة مُكلفة بتدريس مبادئ القانون العامة في كلية الحقوق بجامعة سان كارلوس في غواتيمالا، ١٩٧٨

الأنشطة النقابية:

أمينة سر بالوكالة لمجلس إدارة نقابة المحامين في غواتيمالا، ١٩٧٤-١٩٧٥

رئيسة لجنة الدفاع عن حقوق الطفل، مجلس إدارة نقابة المحامين في غواتيمالا، ١٩٩٢

نائبة رئيس نقابة المحامين في غواتيمالا، ٢٠٠٣-٢٠٠٥

الأنشطة الأخرى:

أوفدتها محكمة العدل العليا إلى سان خوان في بورتو ريكو وإلى واشنطن العاصمة لمراقبة سير الإجراءات الشفوية، تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

أوفدتها محكمة العدل العليا إلى المؤتمر المعنون: "حقوق الأطفال والمراهقين في أمريكا الوسطى، التشريعات والسياسات الاجتماعية"، سان خوسيه، كوستاريكا، تموز/يوليه ١٩٩٦

دعاها الدكتور لويس لوبيز غيرا، نائب رئيس السلطة القضائية في إسبانيا، لزيارة إسبانيا بصفتها عضواً في لجنة السلطة القضائية بمحكمة العدل العليا في غواتيمالا، أيار/مايو ١٩٩٧

كلفتها محكمة العدل العليا بدراسة نظام السلطة القضائية، في واشنطن العاصمة وكوستاريكا، تموز/يوليه وآب/أغسطس ١٩٩٧

موظفة قضائية عهدت إليها محكمة العدل العليا بالمسؤولية عن معهد الدراسات القضائية، حيث نسقت تنظيم دورات عن قانون الأطفال والشباب للطلبة المرشحين لمناصب القضاة وأمناء السر والموظفين القضائيين والمرشدين الاجتماعيين وعلماء النفس

موظفة قضائية مكلفة بتنظيم عمل المحاكم الجديدة المختصة بأحوال الأطفال والمراهقين والعمل والأسرة، بحسب المناطق، التي بدأت عملها في نيسان/أبريل ١٩٩٨

كلفتها رئاسة محكمة العدل العليا بتمثيلها في المجلس الفني لمعهد الدراسات القضائية، في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩

مثّلت محكمة العدل العليا في لجنة ترشيح القضاة لمحكمة الاستئناف، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩

منسقة الفريق المكلف بصياغة خطة العمل الوطنية لمكافحة الاستغلال الجنسي التجاري للأطفال والمراهقين في غواتيمالا، أثناء توليها رئاسة قسم أحوال الأسرة في النيابة العامة. واعتمد قسم الرعاية الاجتماعية في ديوان رئاسة الجمهورية هذه الخطة كسياسة عامة

حتى تاريخ اليوم، تمثل قسم الرعاية الاجتماعية في ديوان رئاسة الجمهورية من خلال:

الفريق المنشأ بموجب خطة العمل الوطنية لمكافحة الاستغلال الجنسي للأطفال والمراهقين في غواتيمالا

اللجنة الوطنية للقضاء على عمل الأطفال التي أنشأها وزير العمل

الشبكة الوطنية للأبوة المسؤولة

روبرت ماكارامبا (جمهورية تنزانيا المتحدة)

تاريخ ومكان الولادة: ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٥٩، رومبو، كيليمينجارو، تنزانيا

لغات العمل: الإنكليزية

اللغات الأخرى: الكيسواحيلية

المنصب/الوظيفة حالياً: مفوض

رئيس فريق اللجنة المعني بالنظر في الشكاوى المقدمة إلى اللجنة بشأن انتهاكات حقوق الإنسان وبإجراءات الوساطة والتوفيق والتفاوض في هذه المسائل.

المفوض المكلف بمكتب حقوق الطفل ومكتب حقوق المعوقين في اللجنة، والمسؤول عن توفير المشورة القانونية والإشراف على جميع المسائل المتصلة بحقوق الطفل وحقوق المعوقين.

زيارة الأشخاص المدعين في مرافق الاحتجاز وتحري أوضاعهم، بما في ذلك مرافق احتجاز الشباب والأحداث، والتوصية بسبل العلاج المناسبة.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

محام في المحكمة العالية، وموظف مفوض بتلقي شهادات اليمين وتقديم المساعدة القضائية للأطفال المخالفين للقانون.

عُين مؤخراً قاضياً في محكمة تنزانيا العليا.

المؤهلات العلمية:

بكالوريوس في القانون (LL.B) (مرتبة الشرف)، جامعة دار السلام، تنزانيا (١٩٨٧)

ماجستير في القانون (LL.M)، معهد الدراسات الشرقية والأفريقية، جامعة لندن (١٩٨٩)

دبلوم دراسات عليا في القانون الدولي وتنظيم التنمية، معهد الدراسات الاجتماعية، لاهاي، هولندا (١٩٩٣)

ماجستير في الإدارة البحرية، جامعة دالهوزي، كندا (١٩٩٥)

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة:

أعد وقدم دورة في قانون الطفل لطلبة الحقوق في جامعة دار السلام، تنزانيا (٢٠٠٢-٢٠٠٣)

شارك في مشروع نقابة المحامين الأمريكية بشأن حقوق الطفل لأفريقيا الشرقية والجنوبية (٢٠٠٢)

خبير استشاري لدى الوكالة الكندية للتنمية الدولية بشأن تقييم أثر واحتياجات محاكم الأحداث (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠١)

خبير استشاري لدى مركز كوليانا لحقوق الطفل، أعد تقريراً عن الحملة الوطنية للألفية لمكافحة العقوبة الجسدية في مدارس تنزانيا (حزيران/يونيه - أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)

خبير استشاري لدى الوكالة الكندية للتنمية الدولية لتقديم المشورة الفنية للجنة 7 Quick Start Programme ITT، العنصر ٥ المتعلق بـ "تعزيز نظام قضاء الأحداث في تنزانيا" (تموز/يوليه ٢٠٠١ - آذار/مارس ٢٠٠٢).

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

"Children's Rights and Common Problems Facing Children in Tanzania", Chapters 14, 15, 16 and 17 in *Constitutional and Legal Systems of Tanzania: A Civics Sourcebook*, Mkuki na Nyota Publishers, Dar es Salaam (co-edited with Issa Shivji, Hamudi Majamba and Chris Peter), 2004

We Owe the Child the Best: Children's Rights in Tanzania, Friedrich Ebert Stiftung (FES) Dar es Salaam, 1998

داينوس بوراس (ليتوانيا)

تاريخ ومكان الولادة: ٧ شباط/فبراير ١٩٥٨، فيلنيوس، ليتوانيا

لغات العمل: الليتوانية (اللغة الأم) والإنكليزية والروسية

المنصب/الوظيفة حالياً:

رئيس وأستاذ مشارك، مركز الطب النفسي والطب الاجتماعي للأطفال في جامعة فيلنيوس. رئيس عيادة، مركز نماء الطفل، مستشفى الأطفال في جامعة فيلنيوس. المنسق الوطني لبرنامج منظمة الصحة العالمية للصحة العقلية. عضو في مجلس مدينة فيلنيوس وفي اللجنة البلدية للرعاية الصحية. مستشار لدى اللجنة البرلمانية للرعاية الصحية.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

أنشطة أكاديمية وسريرية وإدارية في الميادين التالية: الصحة العقلية للطفل، التدخل المبكر والتعليم الخاص للأطفال المعوقين والأطفال المعرضين للخطر، والانتقال من نظام خدمات مؤسسي للفئات الضعيفة إلى نظام مجتمعي ذي توجه أسري. دور قيادي في وضع نماذج لتوفير الخدمات المجتمعية للأطفال المعرضين للخطر في ليتوانيا. دور رائد واستشاري للآباء المسؤولين عن تربية أطفال معوقين عقلياً من أجل إنشاء المنظمة الوطنية الأولى لآباء الأطفال المعوقين عقلياً. دور رائد في إنشاء خط الهاتف الوطني لمساعدة الأطفال ودائرة التدخل لصالح الأطفال المأزومين في ليتوانيا، ومنظم المؤتمر الوطني الأول للتوعية بشأن استغلال الأطفال جنسياً ومنعه. عمل خبيراً استشارياً لدى مؤسسات حكومية ومنظمات غير حكومية بشأن تطبيق مناهج حديثة في دوائر خدمات الأطفال والأسر المعرضين للخطر في منطقة أوروبا الشرقية والوسطى والقوقاز وآسيا الوسطى. مسؤول علمي عن المشروع الممول من الاتحاد الأوروبي بشأن "صحة الطفل العقلية في أوروبا الموسعة: وضع سياسات وممارسات فعالة".

المؤهلات العلمية:

تخرج من جامعة فيلنيوس في عام ١٩٨١ بشهادة طبيب. تدريب داخلي وتخصص في الطب النفسي للأطفال والمراهقين (١٩٨١-١٩٨٣). أطروحة الدكتوراه في موضوع "التخلف العقلي بين سكان مدينة فيلنيوس"؛ دكتوراه الفلسفة (PhD) في عام ١٩٨٨. دورات تدريبية وزيارات دراسية في ميادين الصحة العقلية للطفل، وإدارة النظم الصحية، والتعليم الخاص.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة التعاقدية المعنية:

مهارات وخبرات في وظائف مختلفة في المجالات التالية: وضع القوانين وتنفيذها، البرامج والسياسات الوطنية والبلدية في مجال الرعاية الصحية (مع التركيز على خدمات الصحة العقلية، والرعاية الصحية للأطفال، وخدمات التدخل المبكر والتعليم الخاص للأطفال والمراهقين)؛ التواصل الشبكي مع منظمات

حكومية وأكاديمية وغير حكومية وتمثيل هذه المنظمات. تطبيق مفاهيم طب الأطفال الاجتماعي والإنمائي على الصعدين الوطني والإقليمي. العمل مع منظمات دولية في ميادين الرعاية الصحية والخدمات الاجتماعية والتعليم الخاص وقضاء الأحداث وحقوق الإنسان ومنع الوصم والإقصاء الاجتماعي؛ المشاركة في برامج ومشاريع وحلقات دراسية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائية، ومنظمة الصحة العالمية، والمفوضية الأوروبية، ومؤسسة المجتمع المفتوح، والمبادرة العالمية بشأن الطب النفسي، ومركز مناصرة المعوقين عقلياً، ومؤسسة روكفلير، ومؤسسة ألبرت شفايتزر، وشركة فينترتور للتأمين، ومنظمة "أطباء بلا حدود"، والرابطة العالمية لأصدقاء الأطفال (AMADE)، والرابطة العالمية للطب النفسي.

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

Pūras D., Changing the system of services for children at risk - the Lithuanian experience. In: Advocating for children and families in an emerging democracy. Ed.: Kugelmass J.W., Ritchie D.J. Information Age Publishing Inc. 2003, pp. 43-62

Pūras D., Germanavicius A., Povilaitis R., Veniute M., Janilionis D. Lithuania mental health country profile/International Review of Psychiatry, 2004, vol. 16, N. 1-2, pp. 117-125

غسان سليم رباح (لبنان)

معلومات شخصية:

ولد في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٤٩

لبناني الجنسية

متزوج وله ولدان

اللغات: العربية والفرنسية والإنكليزية

الخبرة المهنية:

خبير في القانون الدولي لحقوق الإنسان، وقاضٍ، ومدير تنظيمي وأستاذ قانون، ومحامٍ وخبير في التنظيم. خمسة عشر عاماً من الخبرة الإقليمية والدولية في المجالات الأكاديمية والقضائية والحكومية وغير الحكومية.

خبرة مهنية وإدارية في لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل. رئيس القضاء اللبناني؛ وأستاذ محاضر في القانون. عضو في المجلس التنفيذي لأربع منظمات غير حكومية معنية بحقوق الإنسان ورابطات قانونية مهنية.

المؤهلات العلمية:

شهادة دبلوم من معهد الدروس القضائية، ١٩٧٨

دكتوراه دولة في القانون، ١٩٨٦. شهادتان جامعتان في القانون الدولي المقارن، ١٩٨٣

المناصب الأكاديمية:

أستاذ في كلية الحقوق وكلية العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية وفي جامعات أمريكية (حتى تاريخ اليوم)

أستاذ دراسات عليا في موضوع جنوح الأحداث (حتى تاريخ اليوم)

أستاذ في القانون التجاري في كلية الحقوق بالجامعة اللبنانية، ١٩٩٥-٢٠٠٢

المناصب القضائية:

رئيس المحكمة الجزائية للأحداث في جنوب لبنان (١٩٩٣-١٩٩٧)

نائب عام في جنوب لبنان (١٩٩٧-٢٠٠٢)

رئيس محكمة الاستئناف في بيروت (منازعات العمل)

مستشار لدى وزير العدل بشأن الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان

رأس عدة لجان قضائية تعنى بحقوق الطفل في البلدان العربية

النشاط الاجتماعي:

رئيس جمعية حماية الأحداث في لبنان (١٩٩٠): حماية الجانحين الأحداث أو الأحداث المعرضين للجنوح

مفتش عام لإصلاحات الأحداث في لبنان منذ عام ١٩٩٠

مستشار لدى وزير العدل ولدى اللجنة البرلمانية المعنية بحقوق الطفل في البرلمان اللبناني

نائب رئيس لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل (جنيف، ١٩٩٧-٢٠٠١)

المنشورات:

الكتب

ظاهرة الجرائم في حرب السنتين (١٩٧٩)

عقوبة الإعدام، حل أم مشكلة؟ (١٩٨٧)

الاتجاهات الحديثة في قوانين الأحداث المحتجزين في الشرق الأوسط (١٩٩١)

"قانون العفو العام" (١٩٩٢)

"تاريخ القوانين واللوائح الاجتماعية" (١٩٩٣)

"قانون المخدرات والمؤثرات العقلية الحديث" (١٩٩١)

"قانون حماية الملكية الفكرية والفنية وجرائم المعلوماتية" (٢٠٠٣)

"حقوق الأحداث المخالفين للقانون" (٢٠٠٤)

وبالإضافة إلى المنشورات المذكورة أعلاه، نشر كلمات تحرير وبيانات ألقاها باسم لجنة حقوق الطفل (جنيف) في دوريات ذات صلة في لبنان والخارج باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

حضر ونظم عدة مؤتمرات محلية وإقليمية ودولية:

المؤتمرات التي حضرها:

- ١ - مؤتمرات الرابطة الدولية لزمالة السجون في:
 - سول - كوريا (١٩٩٢)
 - واشنطن - الولايات المتحدة (١٩٩٦)
 - تورنتو - كندا (٢٠٠٣)
 - صوفيا - بلغاريا (٢٠٠٤)
- ٢ - معالجة الوضع القانوني والاجتماعي والاقتصادي للسجناء دون سن الثامنة عشرة:
 - "التعامل مع أطفال الحرب" - عمان، الأردن، ١٩٩٥
 - "جرائم الأحداث، الأسباب والعلاج" - لندن، المملكة المتحدة، ١٩٩٩
 - "الذكرى السنوية العاشرة لتأسيس لجنة حقوق الطفل" - القاهرة، مصر، ٢٠٠٠
 - "العنف والاعتداء الجنسي على الأطفال وسبل إعادة تأهيلهم" - نيوكاسل، المملكة المتحدة، أيار/مايو ٢٠٠٠
 - "العنصرية وحقوق الطفل المختطف في العالم" - بانكوك، تايلند، ٢٠٠٠
 - "مشاكل عمل الأطفال" - بلفاست، آيرلندا، آذار/مارس ٢٠٠٠

المؤتمرات التي نظمها:

نظم عدداً كبيراً من المؤتمرات وحلقات العمل المتعلقة بحقوق الطفل بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (جنيف وبيروت ودمشق والجزائر وقطر وعمان والمنامة والأردن ومصر). وهي مؤتمرات شارك فيها ممثلون عن وكالات إنفاذ القانون وقضاة ومحامون ومعلمون ومرشدون اجتماعيون وممثلون عن منظمات غير حكومية وغيرهم.

نورو فولولونا رازافندرا كوتو (مدغشقر)

تاريخ الولادة: ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٧

الوضع العائلي: متزوجة ولها ثلاثة أطفال

الشهادات الدراسية:

شهادة الدراسة الثانوية، المجموعة ألف-١ (الفرع الأدبي) في عام ١٩٧٦ بدرجة جيد

ماجستير في القانون الخاص (جامعة مدغشقر)

شهادة من معهد الدراسات القضائية (جامعة مدغشقر)

المهنة: قاضية

تاريخ الالتحاق بالسلك القضائي: ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٥

الوظائف التي شغلتها والتي لها علاقة بحقوق الطفل وحمائته:

قاضية الأطفال لدى محكمة الدرجة الأولى في تواماسينا - مدغشقر، من عام ١٩٩١ إلى عام ١٩٩٧

مدرسة في المدرسة الوطنية للقضاء وكتبة المحاكم، أنتاناناريفو - مدغشقر، بصفتها قاضية أطفال منذ عام ١٩٩٧

الوظيفة الحالية:

مديرة الدراسات في المدرسة الوطنية للقضاء وكتبة المحاكم ومدرسة بصفتها قاضية أطفال

التدريب المستمر:

دورة إعلامية لدى المحكمة الابتدائية في سان بيير، لا رينيون، في عام ١٩٩٦ حول موضوع "قضاء الأحداث وحماية الطفل"

حلقة دراسية في المدرسة الوطنية للقضاء في باريس حول موضوع "قضاء الأحداث"، تلتها دورة تدريبية لدى المحكمة الابتدائية في كريت، فرنسا، في عام ١٩٩٧.
